

# California 우편 투표용지에 의한 투표 신청서

FOR OFFICIAL USE ONLY

2019년 5월 개정판

선거일과 선거 유형(예: 예비 선거, 총선거 또는 특별 선거)을 기입하십시오. 본 신청서는 선거일 7일 전까지 귀하의 카운티 선거 관리 공무원에게 접수되어야 합니다. 선거일은 [www.sos.ca.gov/elections/upcoming-elections/](http://www.sos.ca.gov/elections/upcoming-elections/) 에서 확인하실 수 있습니다. 본 신청서가 완전하게 기입되지 않거나 내용이 정확하지 않은 경우에는 투표용지가 발송되지 않습니다.

1. 본 서류는 우편 투표용지에 의한 투표 신청서이며 \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 선거용입니다.  
월/일/연도 선거 유형(예비 선거, 총선거 또는 특별 선거)

2. 이름(정자체로 기입): \_\_\_\_\_ 3. 생년월일: \_\_\_\_\_  
이름 중간 이름 또는 이니셜 성 월/일/연도

4. 거주지: \_\_\_\_\_  
번지 및 도로명(P.O. 박스, 지방우편 배달구역 등은 허용되지 않음) (주소에 N, S, E, W가 있는 경우 표기)

시 Zip 코드 California 카운티

5. 투표용지 발송을 위한 주소(상기 주소와 다를 경우):  
우편 주소가 미국 이외의 지역이고 군대 또는 재외 유권자인 경우에는 RegisterToVote.ca.gov에서 재등록하시거나 www.fvap.gov 에서 연방 우편 엽서 신청서를 사용하십시오.

번지 및 도로명/P.O. 박스 (주소에 N, S, E, W가 있는 경우 표기)

시 주 또는 외국명 Zip 코드 또는 우편번호

6. 전화번호(선택사항): \_\_\_\_\_  
주간 야간

7.  네, 본인은 대통령 예비 선거를 위한 정당 투표용지 신청을 원합니다.  
저는 적격한 정당에 대한 선호도를 공개하는 것을 거부하였습니다. 하지만 이번 예비선거에 대해서만 \_\_\_\_\_  
정당의 우편 투표용지에 의한 투표를 신청합니다.  
\*정당 선호도 공개를 거부한 유권자의 경우에도 적격한 정당의 투표용지를 받아 투표권을 행사할 수 있는지 알아보려면, 주 국무장관 (800) 345-8683번으로 연락하거나 또는 [www.sos.ca.gov/elections/political-parties/no-party-preference](http://www.sos.ca.gov/elections/political-parties/no-party-preference) 를 방문하십시오.

8.  네, 본인은 영구적으로 우편 투표 유권자가 되기를 원합니다.  
저는 이 박스에 표시하고 이 곳에 이니셜을 기재하는 것으로 \_\_\_\_\_ 영구적인 우편 투표 유권자가 되기를 신청합니다. 앞으로의 모든 선거에 있어 우편 투표를 위한 투표용지가 자동적으로 본인에게 우송될 것입니다. 본인은 주 전역에서 실시되는 총선거에서 네 번 연속으로 우편 투표를 하지 않는 경우, 영구 우편투표 유권자 자격을 다시 신청해야한다는 사실을 이해합니다.

9. 이 신청서에는 반드시 서명이 기재되어야 합니다.  
본인은 이번 선거에 대해 다른 관할 지역에서 우편 투표용지에 의한 투표를 신청하지 않았습니다. 본인은 위증시 처벌이 가능한 California 주 법률에 의거하여 본 신청서에 제공한 정보가 사실이며 정확하다는 사실을 증명합니다.

서명 \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_

경고: 위증은 최고 4년 동안 주 교도소에 수감되는 처벌을 받을 수 있는 중범죄입니다. (형법 제 126 항)

## 주의

귀하께서는 본 신청서를 해당 카운티 선거 관리 공무원에게 우편으로 보내거나 직접 전달할 권리가 있습니다. 이 신청서를 카운티 선거 관리 공무원 이외에 다른 사람에게 보내는 경우, 처리가 지연되어 귀하의 투표권 행사에 지장을 줄 수 있습니다. 이 신청서를 우편으로 발송하는 경우, 카운티 선거 관리 공무원에게 직접 반송해야 합니다. 유권자 등록이 된 본인만이 우편 투표 용지에 의한 투표를 신청할 수 있습니다. 유권자 등록이 되지 않은 사람이 우편 투표 용지에 의한 투표를 신청하는 것은 형사상 범죄입니다.

**본 신청서를 배포하는 개인/조직/단체**  
우편 투표 용지에 의한 투표 신청서를 배포하는 모든 분들은 본 신청서에 사용된 양식을 따라야 합니다. 이 양식을 준수하지 않는 것은 범죄입니다. 본 신청서를 제공하는 그 누구도 항목 5에 우편 주소를 미리 인쇄할 수 없습니다. 유권자에게 본 신청서를 제공하는 사람은 반드시 이 곳에 자신의 이름, 주소 및 전화 번호를 기입해야 합니다.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

## 신청서를 사용할 수 있는 사람

오직 등록된 유권자만이 동일한 형식의 California 우편 투표용지에 의한 투표 신청서를 사용할 수 있습니다. 아직 유권자 등록을 하지 않은 경우, 주 국무 장관 웹사이트 [RegisterToVote.ca.gov](http://RegisterToVote.ca.gov) 에서 온라인으로 유권자 등록을 할 수 있습니다. 귀하는 또한 카운티 선거 사무소, 도서관 또는 미국 우체국에서 유권자 등록 카드를 받으실 수 있습니다. 작성하신 유권자 등록 카드는 최소한 선거일 15일 전에 온라인으로 또는 카운티 선거 사무소에 제출하셔야 합니다.

우편으로 투표하려면 본 우편 투표용지에 의한 투표 신청서를 사용하거나, 선거일 전에 우편으로 받은 카운티 유권자 정보 안내 양식을 사용하거나 또는 카운티 선거 관리 사무소에 문의하십시오. 카운티 연락처 정보는 [www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/](http://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/) / [county-elections-offices/](http://www.sos.ca.gov/elections/counties-offices/) 에서 온라인으로 확인하실 수 있습니다.

본 우편 투표용지에 의한 투표 신청서는 두 개 이상의 카운티가 연관된 선거를 위해 개인, 단체 또는 기관이 해당 우편 투표용지에 의한 투표 신청서를 배포할 수 있도록 주 국무장관(Secretary of State, SOS)이 제공하는 것입니다. 하나의 카운티와만 연관된 선거를 위한 신청서를 배포하려는 기관은 반드시 카운티 선거 사무소에 적절한 신청서 양식 및 바코드 정보를 문의해야 합니다.

군복무 중이고 투표할 자격을 갖추었으며 카운티에 부재 중인 캘리포니아 주민들과 해외에서 거주 또는 유학 중인 캘리포니아 주민들은 온라인 [RegisterToVote.ca.gov](http://RegisterToVote.ca.gov) 나 또는 연방 우편 엽서 신청서(Federal Post Card Application, FPCA) 중 하나를 통해 군복무 또는 재외 유권자로 등록할 수 있습니다. 이 경우 투표 용지를 받을 수 있는 선택사항이 더욱 많아지며 우선 순위 서비스를 받으실 수 있습니다. 군복무 및 재외 유권자를 위한 FPCA 및 기타 중요한 정보는 [www.fvap.gov](http://www.fvap.gov) 에서 확인하실 수 있습니다.

본 신청서 작성법

**항목 1.** 투표하려는 선거일(월, 일, 연도)와 선거 유형(예비 선거, 총선거 또는 특별 선거)을 기입하십시오.

**항목 2.** 유권자 등록 카드에 기재되어 있는 이름, 중간 이름, 성을 정자체로 기입하십시오.

**항목 3.** 생년월일을 월, 일, 연도 순서로 정자체로 기입하십시오.

**항목 4.** 투표하는 거주지의 주소 전체를 정자체로 기입하십시오. 우체국 사서함이나 지방 우편 배달구역은 허용되지 않습니다.

**항목 5.** 우편 주소 정보는 반드시 유권자가 작성해야 합니다. 항목 4에서 기입한 거주지 주소와 다를 경우에는 투표용지를 받으실 주소 전체를 정자체로 기입하십시오.

**항목 6.** 추가 정보가 필요한 경우 선거 관리 사무소에서 연락을 드릴 수 있는 전화번호(필수사항이 아닌 선택사항임)를 정자체로 기입하십시오.

**항목 7.** 항목 7은 신청서가 대통령 예비 선거를 위한 신청서이고 귀하께서 유권자 등록을 하실 때 정당 선호도 공개를 선택하지 않은 경우에만 기재하십시오. 귀하께서 유권자 등록을 하실 때 정당에 대한 선호도를 선택하지 않은 경우 귀하는 정당 선호도가 없는 유권자로 간주되며, 정당이 허락하는 경우 정당의 대통령 후보 투표용지를 요청할 수도 있습니다. 선택 박스와 정당의 이름은 반드시 유권자가 작성해야 합니다. 귀하께서 대통령 예비 선거에서 정당 투표 용지를 요청하지 않으신 경우, 귀하께서는 대통령 예비 선거에서 유권자 지명 및 초당파적 공직(대통령 선거 후보자를 포함하지 않음) 후보자의 이름 및 법안(해당되는 경우)만이 기재된 초당파적인 투표용지가 제공됩니다.

**항목 8.** 등록된 유권자께서는 영구 우편투표 유권자 박스에 선택 표시를 하고 해당 라인에 이니셜을 하면 자동으로 이후의 모든 선거에서 우편 투표용지를 받으실 수 있습니다. 모든 유권자는 카운티 선거 관리 공무원에게 직접 연락하여 언제든지 영구 우편 투표 자격을 철회할 수 있습니다.

**항목 9.** 서명 후, 월, 일, 연도의 순서로 날짜를 기입하십시오. 증인 또는 공증은 필요하지 않습니다.

## 신청서 제출 방법

우편 투표용지에 의한 투표 신청서는 반드시 선거일 최소 7일 전까지 카운티 선거 관리 공무원에게 제출되어야 합니다. 그러나 선거일 전 마지막 한 주 동안 아프거나 장애를 입었을 경우 또는 선거일에 투표장소에 갈 수 없다는 것을 알게 된 경우에는 카운티 선거 관리 공무원에게 위중시 처벌을 조건으로 서명한 서면 진술서를 제출하여 우편 투표용지에 의한 투표를 우편으로 발송해 달라는 요청을 할 수 있습니다. 진술서에는 이름과 거주지 주소, 투표용지를 받을 주소, 투표하려는 선거명과 선거일, 서명 및 서명일자가 포함되어 있어야 합니다. 귀하는 다른 사람에게 선거 관리 공무원으로부터 해당 투표용지를 수령하거나 또는 투표를 마친 후에 선거 관리 공무원에게 해당 투표용지를 반환하는 권한을 부여할 수 있습니다.

이 신청서를 우편으로 반송하는 경우, 카운티 선거 관리 공무원에게 직접 반송해야 합니다.

주 국무장관 사무실로 신청서를 보내지 마십시오. 그런 경우에는 신청 절차가 지연될 것입니다.

카운티 선거 관리 공무원의 주소와 전화번호는 주 국무장관 웹사이트 [www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/counties-offices/](http://www.sos.ca.gov/elections/voting-resources/counties-offices/) 에서 확인할 수 있습니다.

## 신청서에 미리 인쇄할 수 있는 내용

주법에 따르면 유권자는 자신의 서명과 투표용지를 우편으로 받을 주소를 개인적으로 기입해야 합니다.

기관에서 신청서를 배포하는 경우, 배포를 허가받은 기관의 이름, 주소 및 전화번호가 신청서에 반드시 포함되어야 합니다.

정확성을 보장하기 위해 각 유권자는 신청서에 모든 정보를 기재해야 합니다. 그러나 신청서를 배포하는 개인, 그룹 또는 기관은 다음 사항을 미리 기입하여 인쇄할 수 있습니다.

- 유권자 등록 카드에 표기된 유권자의 성명 및 집 주소.
- 투표 용지를 요청한 선거명 및 선거일.
- 신청서 배포를 허가받은 개인, 그룹 또는 기관의 이름, 주소 및 전화번호.